



ናይ ዓመተ-ትምህርቲ 2024-20245 ስምምዕ ተጠቃሚ ናይ ኢንተርኔት ርክባት መሳርሒ ዲጂታል ድሪመርስ (Digital Dreamers Device)

DeKalb County School District: ኣብ እዋን ኣካዳምያዊ ዓመት (ዓመተ-ትምህርቲ 2024 – 2025) ዚጥቀሙላ ካብ ቅድመ-ትምህርቲ ከሳፊ 12 ክፍሊ ንዝርከቡ ተማሃሮ ንስድራቤቶም: ኢንተርኔት ዘለዎ መሳርሒት ኪህቡ እዩ። እዞን መሳርሒታት ኢንተርኔት: ንብረት DCSD (DeKalb County School District) ስለዝኾነ: ካብዛ ኣውራጃ ኣብ እትግዕዝሉ እዋን ከምኡውን/ወይ መሰርሕ ምእካብ ኣብ ዝካየዱሉ ናይ መወዳእታ ዓመት ክትመልስዎን ይግባእ።

ወለድን ተማሃሮን: ኣብ ውሽጢ'ዚ ሰነድ'ዚ ንዘሎ መምርሒታት ከምኡውን ንኹሉ ባህርያትን ኣጠቓቕማ ተክኖሎጂን ዝምልከት ፖሊሲታት ቤት ትምህርቲ: መምሃሪ ክፍልን ዲስትሪክት ቤት ትምህርትን ከንብቡ: ክፍርሙን ክኸተሉን ግዴታ ኣለዎም።

ዝርከቡ ሰብ፥ ሕቶታት ወይ ጸገማት እንተልይኩም: ብክብረትኩም ንምምሕዳር ቤት ትምህርትኹም ተወከሱ።

ስምምዕ ተጠቃሚ ናይ ኢንተርኔት ርክባት ዘለዎ መሳርሒ

ምቕባል መሳርሒ

ወለድን ተማሃሮን: እቲ መሳርሒ ክውሃቦም እንተኾይኑ: ነዚ ውዕል ፈሪግም ክመልስዎ ይግባእ።

ምምላስ መሳርሒ

መሳርሒታት: ኣብ ምውዳእ ዓመተ-ትምህርቲ ናብ ቤት ትምህርቲ ከምዝምለስ ይኸውን። ብDCSD ንእተዋህበ መሳርሒታት ኣብ እትጥቀሙሉ እዋን: ናብ ዝኾነ ሰብ ኣይመሓላለፍን እዩ። ተማሃራይ: ኣብታ ዝሃቡ ቤት ትምህርቲ ንክምሃር ዘይተመዘገበ ምስዝኾነ: ነቲ መሳርሒ ኣይጥቀሙሉን እዩ።

እቶም ብዝኾነ ምክንያት ናብ ካልእ ቤት ትምህርቲ እተመሓላለፉ: ካብ ቤት ትምህርቲ ዝወጹ: እተሰጡ ወይ ዘቋረጹ ተማሃሮ: ኣብቲ ዝወጹሉ/ዘቋረጹሉ ዕለት ነቲ መሳርሒ ክመልሱ ይግባእ።

ነዛ መሳርሒት ዘይመልስ ተማሃራይ: ነታ መሳርሒትን ምስኣ ዚኸይድ መወሰኸታን ዚውዕል ምሉእ ክፍሊት መተካእታ ከምዚ ክኸፍል ኪግበር እዩ። እቲ መተካእታ ገንዘብ ከሳፊ ዚኸፍል ድማ ወረቐት ውጽኢት ትምህርቲ: ትራንስክሪፕት: ዲፕሎማ ወይ ምዕባላ ተማሃራይ ዚገልጽ ወረቐት ምስክር ከምዚ ተሓዝ ኪኸውን እዩ።

ዕንወትን ምጥፋእን

እቲ መሳርሒ ንተማሃራይ ምስተዋህበ: ብፍላጥ ይኹን ወይ ብሸለልታ ምስዝዓኑ: ምዝጠፍእ ወይ ምዝስረቕ: ተማሃራይ ከምኡውን ወለዲ/መገዚት ተማሃራይ: ኣብዚ ሰነድ'ዚ ንእተጠቐሰ ናይ ገንዘብ መቐጸዕቲ ንክኸፍሉ ሓላፍነት ይወስዱ።

ሸለልትነት

እቲ ናይ ኢንተርኔት ርክባት ዘለዎ መሳርሒ: ኣብ ተመሳሳሊ ዓመተ-ትምህርቲ ብተደጋጋሚ እንተተሰይሩ: ምሉእ መተካእታቲ መሳርሒ ዜጠቓልል ስጉምቲ: ምምሕዳር ኣውራጃ ኪወስድ እዩ።

መሳርሒ ንክጥቀም ሓላፍነት ዝወሰድ ኣካል

እቶም ብኣውራጃ ዝተዋህቦ መሳርሒታት ዝጥቀሙ ኩሎም ተጠቀምቲ: ኣብ ፖሊሲን መካየዲ መምርሒታትን ኣውራጃ IFBGA ተዘርዚሩ ዘሎ እዋን ኸኣ ኬተግብርዎ ትጽቢት ንዝገበረሎም ነገራት ኪኸተሉ ኣለዎም። ሓላፍነታዊ ኣጠቓቕማ ኢንተርፕራይዝ ኔትዎርክ (Enterprise Network, JD): መምርሒ ስነ-ስርዓት/ኣዲስ ጠባይት ተማሃራይ ከምኡውን JS። መቐጸዕቲ: ክፍሊትን ወጻኢታትን ተማሃሮ። ተማሃራይ ኸንብር ትጽቢት ዝግበረሉ ነገራት ምስዘይገብር: ኣብ ግብሪ ዝውዕል ዲፒፕሊናዊ ስጉምታት ከምዘውሰዱሉ ክኸገበር እዩ። ኩሎ ፖሊሲታት ኣውራጃ: ኣብ www.dekalbschoolsga.org ኪርከብ ይከኣል እዩ።



ዝዞን መሳርሒታት ኣብ ኢትዮጵያ ለዩን: ብቤት ትምህርቲ ኣውራጃ ምጽራይ ንኢተገብረሉ CIPA (ኣዋጅ ሓለዋ ኢንተርኔት ቆልዑ) ከትምህርቲን ንትምህርታዊ ኣገልግሎታት ጥራይ ድማ ከተውዕሉን ኣለኩም። ተማሃራይ: ካብ ቤት ትምህርቲ ወጻኢ ኣብ ዝኾነ ቦታታት ንመሳርሒ ኣብ ዝጥቀሙሉ ግዜ ምክትታል: እንኩ ሓላፍነት ወለዲ/መጉዚት እዩ። ተማሃሮ: ነዚ መሳርሒ ኣብ ዝኾነ ግዜን ኣብ ዝኾነ ቦታን ኣብ ዝጥቀሙሉ ለዩን: ዘይቅቡል ተግባራት ኸካይዱ ወይ ክልኩል ነገራት ክርእዩ የብሎምን። ተማሃሮ: ነዚ መሳርሒ: ኣብ ውሽጢ ቤት ትምህርቲ ይኹን ካብ ቤት ትምህርቲ ወጻኢ ኣብ ዝኾነ ቦታታት: ንዘይቅቡል ንጥፊታት ምስዝጥቀሙሉ: ዲሲፕሊናዊ ከምኡውን ሕጋዊ ስጉምቲ ክውሰዱሎም እዩ።

ምስጢራውነት

ብዘባ እተዋህበ መሳርሒታት: ንብረት DCSD እዩ። ስለዚ: በቲ መሳርሒ ዝስራሕ ኩሉ ነገር ናይ ውልቂ ኣይከውንን። እዚ ማለት ናይ DCSD ሰራሕተኛ ኣብ ዝኾነ ሰዓት በቲ ዲስትሪክት ዝተወሃቡ ናይ ኤሌክትሮኒክስ መሳርሒታት ጥቕሚ ክእልሽን ተጠቃምነቱ ክቋርጽን ይኸእል እዩ።

DeKalb County School District: ንኹሉ መዳያት ኣዋጅ ሓለዋ ናይ ኦንላይን ምስጢራውነት (Children’s Online Privacy Protection Act (**COPPA**)): ኣዋጅ ሓለዋ ኢንተርኔት ቆልዑ (Children’s Internet Protection Act (**CIPA**)) ከምኡውን ኣዋጅ መሰላትን ምስጢራውነትን ትምህርቲ ስድራቤት (Family Education Rights and Privacy Act (**FERPA**) ኣፍልጦ ይህብ እዩ።

DeKalb County School District: ንመርበባት: መሳርሒታት ወይ ርክባት ኢንተርኔት ገዛ ተማሃራይ ኣይከታተልን እዩ። ዞባ: ብዞባ እተዋህቡ መሳርሒታት ኣብ ጥቕሚ ኣብ ዝውዕልሉ ግዜ ቍጽጽር ይገብር እዩ። ብተወሳኺ: DCSD: ብኣውራጃ ንዝተዋህበ መሳርሒታት ኣብ ዝጠፍኡሉ ወይ ኣብ ዝሰረጸሉ ግዜ ኣበይ ቦታ ከምዘለዎ ተኸታቲሉ ይረክብ።

ናይ መሳርሒታት ወርሓዊ ኣጠቓቕማ

DeKalb County School District: ነተን መሳርሒታት ወርሓዊ ክትትል ኪገብረለን እዩ። እንድሕር ደኣ እቲ ዲስትሪክት ትሑት ኣጠቓቕማ ተዓዚቡ ኮይኑ: እቲ ቤት ትምህርቲ እንታይ ዓይነት ሓገዝ ክወሃቦም ከምዘለዎ ምስ ወለዲ ክዘራረብ እዩ። ሓንቲ ስድራ: ነቲ መሳርሒ ዳርጋ ዘይትጥቀሙሉ እንተኾይና ወይ ነቲ ዝተቐበለቶ ስምምዕ ተጠቃምነት ምስእትጥሕስ: ኣውራጃ: ነቲ መሳርሒ ንኸትመልስ ናይ ምሕታት መሰላ ሕሉው እዩ።

መሳርሒት ምስእትብላሾ: ምስእትጠፍእ ወይ ምስእትሰረቕ ዚኸፈል ገንዘባዊ መቐጻዕቲ

እቲ መሳርሒ ንተማሃራይ ምስተዋህበ: እቲ መሳርሒ ከምኡውን/ወይ ምስኡ ዝኸይድ መላግቦታት ብዝኾነ ምክንያት: ብፍላጥ ይኹን ብሽለልትነት ምዝጠፍእ ወይ ምስዝሰረቑ: ተማሃራይ: ወላዲ/መጉዚት: ነዚ ዝስዕብ ክፍሊታት ንኸኸፍሉ ሓላፍነት ኣለዎም።

ናይ ኢንተርኔት መራኸቢ መሳርሒ ከይዲ ምትካእ

ዝጠፍኡ/እተሰርቀ/ከምዘይጸገን ኮይኑ እተባላሾ	<ul style="list-style-type: none"> • ምሉእ ክፍሊት መተካእታ (ንኸውሰዳ ድሉዋት ኣብ ዝኾነ መሳርሒታት ምርኩስ ብምግባር: \$90.00 እዩ)
ዝተባላሾ-ክዕረይ ዝኸእል	<ul style="list-style-type: none"> • እተን ዝተባላሾ መሳርሒታት ዝጸገና እንተኾይኑን ንምፍላጥ: ብጉጅላ DCSD ክምርመራ እዩን። እቲ እተባላሾ መሳርሒ ክጸገን ዘይክእል እንተኾይኑ: ምሉእ ክፍሊት መተካእታ ክኸፈል ክድሊ እዩ። ኣብ ላዕሊ ርክብ።

* ንመሳርሒታት ንምትካእ ዝወጽእ ገንዘብ: ነቲ መሳርሒ: ኩሉ መላገቢታት: ፍቓዳት ሶፍትዌርን መጽዓንን (ሴትኣፕን) ዘጠቓልል እዩ።



ስርቂ፥

እቲ መሳርሒ ንተማሃራይ ምስተዋህበ ብሰብ ምስዝሰረቐ፡ እቲ ተማሃራይ፡ ወለዲ/መጉዚት፡ ነዚ ዝስዕብ ሓላፍነት ይስከሙ፡

- ንምምሕዳር ቤት ትምህርቲ ምሕባር
- ምምላእ ጸብጻብ ፖሊስ
- ምሉእ ክፍሊት መተካእታ ምኽፋል

ካብ ቤት ትምህርቲ ኣብ ዝሰጋገረሉ/ኣብ ዝወጸሉ እዋን፡ ንመሳርሒ ወይ መላገቢታት ዘይምምላስ

ሓደ ዝውውር ዝገበረ ወይ ትምህርቲ ዘቋረጸን ነቲ መሳርሒ ወይ መለዋወጢታቱ ተመላሲ ክገብር ዘይከኣለን ተምሃራይ ናይ እቲ ናይ ኢንተርኔት መራኽቢ መሳርሒ ሙሉእ ዋጋ ናይ ምኽፋል ሓላፍነት ኣለዎ።

ፍቓድ ወላዲን መውሃቢ መሳርሒን

ኣብዚ ስምምዕ ብምፍራም፡ ኣብዚ ሰነድ'ዚ ንዘሎ መምርሒታት ከምዘንበቡኩምን ከምእተረዳእኩምን ከምኡውን ንውላድኩም ንእተዋህበ መሳርሒ ከምእተቐበልኩም ትሕብሩ ኣለኹም። ናይ ኢንተርኔት ርክባት እትገብሩሉ መሳርሒ፡ ንብረት DCSD ኮይኑ፡ ካብ ኣውራጃ ኣብ ዝወጽሉ ግዜ ከምኡውን/ወይ ኣብ መውዳእታ ዓመት ኣብ ዝገበር ምእካብ ንብረት ከምዝምለስ ይርድኣኩም እዩ። ውላድኩም፡ ንመሳርሒን መላገቢታትን ኣብ ዝሓዘሉ እዋን ንዘጋጥም ዕንወት፡ ምጥፋእ ወይ ስርቂ ሓላፍነት ክወስድ ምዃኑ ትርድኡን ኣብዚ ሰነድ'ዚ ምስ እተጠቐስ ገንዘባዊ መቐጻዕቲ ትሰማምዑን ኢኹም።

ካብ ትምህርቲ ወጻኢ፡ ናይ እቲ ተምሃራይ ኣጠቓቕማ እቲ መሳርሒ ብብሕታዊነት ክትትል ናይ ምግባር ሓላፍነት ከምዘለኩምን እቲ መሳርሒ ን ትምህርታዊ ጉዳያት ጥራሕ ኣብ ጥቕሚ ክውዕል ከምዘለዎ ትርድኡን ትሰማምዑን ኢኹም። እንድሕር ደኣ ተምሃሮ ነቲ መሳርሒ ንዘይተገበእ ወይ ዘይፍቓድ ተግባራት ኣብ ጥቕሚ ዘውዕሉ ኮይኖም፡ ናይ ስነ-ምግባር ስጉምቲ ክወሰዱም ከምዘኾነ ትርድኡ ኢኹም።

DeKalb County School District፡ ነቲ ብሰንኪ ዘይግቡእ፡ ዘይሕጋዊ ኣጠቓቕማ፡ ጠልቀፍቀፍ፡ ምስባር ኮዳት ወይ ምቕያር ቅርጺ መሳርሒ፡ ብፍላጥ ይኹን ብዘይፍላጥ ንዝመጽእ ዕንወት ሓላፍነት ከምዘይሰከም፡ ንሰኹምን ውላድኩምን ተቐቢልኩም ትሰማምዑ ኣለኹም። ንስምምዕ ቅቡል ኣጠቓቕማ ኢንተርኔት ዲስትሪክት ቤት-ትምህርቲ ዲካልብ ካውንቲ (District's Internet Acceptable Use Agreement) ዘየኸብር ዝኾነ ተጠቓሚ ተምሃራይ፡ ብምምሕዳር ቤት ትምህርቲ ከባቢ ንዝጸንዐ ድስጥሊናዊ ስጉምቲ ኣብ ልዕሊኡ ክውሰድ እዩ። ብተምሃራይ ዝግበር ምጥሓስ ሕጎታት፡ ምስጻግ ካብ ትምህርቲ ወይ ምቕራጽ መሰላት ኣገልግሎት ዘካተተ ግቡእ ዲስጥሊናዊ ስጉምቲ ከስዕብ ይኽእል እዩ።

ስም ወላዲ/መጉዚት

(ብኸብረትኩም ጽሓፍዎ)፥ _____

ወላዲ /መጉዚት

ፊርማ፡ _____ **ዕለት፡** _____



ስምምዕ ተማሃራይን ክታምን

1. ብቤት ትምህርቲይ ንዝውሃበኒ መሳርሒ ብጥንቃቄ ክሕዝ እየ።
 - a. ገመዳትን ኬብላትን፡ ዕንወት ንኸይጋጥም ብጥንቃቄ ከምዝኣቱ ክግበር ይግባእ።
 - b. ብመፍትሕ ኣብ ዘይተሸጎረ ሳጹን፡ ማኪና ወይ ዝኾነ ዓይነት ምክትታል ኣብ ዘይግበረሉ ቦታ ንዝተዋህባኹም መሳርሒታት ሓዲግኩሙን ክትከዱ ብፍጹም ኣይግባእን።
 - c. ብመገዲ መሐበሪ ፍጻሜታት (Incident IQ)- ፖርታል ሰደቓ ሓገዝ ተማሃራይ (Student Helpdesk Portal) - ኣቢልካ ንዝጋጠመ ዝኾነ ጸገማት ሶፍትዌር/ሃርድዌር ምሕባር።
 - d. መሳርሒ ኣብ ዘይትጥቀሙሉ እዋን፡ ጽቡቕ ሓለዋ ኣብ ዝግበረሉ፡ ምክትታል ዝግበረሉ መጠን ሙቕት ኣከባቢ ከምዝኸውን ምግባር።
2. ብቤት ትምህርቲ ንእተዋህበኒ መሳርሒ ንኸልኦት ሰባት ብፍጹም ኣየለቅሕን እየ።
3. ምግብን ዝሰተ ነገርን ካብ መሳርሒይይ ከርሕቐ እየ።
4. ብቤት ትምህርቲ ንእተዋህበ መሳርሒ ብብኸፋላት ኣይፍንጥሕን፡ ብዘይሕጋዊ ኣገባብ ኣይከፍትን ወይ ኣይቅርስንን እየ።
5. ንዝተዋህበኒ መሳርሒ ባዕላይ ክጽግኖ ክፍተን የብላይን።
6. ብቤት ትምህርቲ ንእተዋህበ መሳርሒ፡ ኣብ ውሽጢ እተዋህበኒ ሳንጣ ብምእታው ብምግዕዳዝ ኸከላኸል እየ።
7. ኣብ ቤት ትምህርቲ፡ ገዛ ወይ ዝኾነ ቦታ ኣብ ዘለኸሉ እዋን፡ ብቤት ትምህርቲይ ንእተዋህበኒ መሳርሒ፡ ብኣገባብ ክጥቀምን ንትጽቢታት ቤት ትምህርቲ ከማልእን እየ። ንመሳርሒይይ፡ ብዘይግባእ ኣገባብ ምስዝጥቀም፡ ብቤት ትምህርቲ ዲሲፕሊናዊ ስጉምቲ ክውሰደላይ ይከኣል እየ።
8. ብቤት ትምህርቲ ኣብ ዝተዋህበኒ መሳርሒ፡ መጻባበቂ (ንኣብነት፡ ዝጠብቕ ነገራት፡ ምልክታት፡ ወዘተ) ክገብር የብላይን። ብቤት ትምህርቲ ኣብ እተዋህበኒ መሳርሒ ንዝርከብ ስቲከር መለላዪ ቍጽሬ (ስርያል ናምበር) ከምዝድምሰስ ኣይገብርን እየ።
9. ብቤት ትምህርቲ እተዋህበኒ መሳርሒ፡ ምልክታ ከይተወሃብኩ ኣብ ዝኾነ እዋን ቍጽጽርን ኣዲትን ከምዝግበረሉ ይርዳእ እየ። **ኣብ መሳርሒይይ ዝገብር ወይ ዝሰርሖ ኩሉ ነገር ናይ ውልቂ ኣይኮነን።**
10. ንመምህር ወይ ኣብ ቤት ትምህርቲይ ንዝሰርሖ ዓቢ ሰብ ወይ ወላድየይ/ምጉዚት እንተዘይኮይኑ፡ ፓስወርድ(ታት) ንዝኾነ ሰብ ኣይህብን እየ።
11. ናይ ኢንተርኔት ርክባት ዘለዎ መሳርሒ፡ ንብረት DCSD ኮይኑ፡ ካብ ኣውራጃ ኣብ ዝወጽሉ ግዜ ከምኡውን/ወይ ኣብ መወዳእታ ኣካዳምያዊ ዓመት ኣብ ዝግበር መስርሕ ምእካብ ንብረት ከምዝምለስ ይርዳእ እየ።
12. ንእተዋህበኒ መሳርሒ ምስዘዕንዎ ወይ ምስዝጥፍኡ፡ ነቲ መሳርሒ ንምትካእ ዝወጽእ ዋጋ ክኸፍል ምዃነይ ይርዳእ እየ።

ኣብ ስምምዕ ተጠቓምነት መሳርሒን ስምምዕ ተማሃራይን ንዘሎ መምርሒታት ይሰማምዑሉ እየ።

ስም ተማሃራይ (ብኸብረትኩም ጽሓፉ)፦ _____

ክታም ተማሃራይ፦ _____ ዕለት፦ _____